

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (*)

23 JUIN 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

de la Dette publique pour l'année budgétaire 1992 (51)

PROPOSITION DE MOTION MOTIVÉE
ADOPTÉE PAR LA COMMISSION
DES FINANCES
(Affaire sans rapport)

« La Chambre,

Vu les articles 12, 14 et 27 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (Moniteur belge du 21 août 1991) et notamment les dispositions légales suivantes :

a) les budgets administratifs sont transmis aux Chambres législatives et à la Cour des comptes au plus tard 15 jours après l'approbation du budget général des dépenses;

b) le cas échéant, la Cour des comptes fait parvenir sans délai ses observations aux Chambres législatives;

c) au plus tard 15 jours après la transmission des budgets administratifs, les Chambres législatives déclarent, par une motion motivée, que ces budgets sont ou ne sont pas conformes au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses,

Vu également les articles 74, n^{os} 8 et 9, et 81 du Règlement de la Chambre et notamment la disposi-

Voir :

- 513 - 91 / 92 (S.E.) :

— N^o 1 : Budget administratif.

(*) Première session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (*)

23 JUNI 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1992 (51)

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN
(Zaak zonder verslag)

« De Kamer,

Gelet op de artikelen 12, 14 en 27 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (Belgisch Staatsblad van 21 augustus 1991) en inzonderheid op de hiernavolgende wetsbepalingen :

a) de administratieve begrotingen worden, uiterlijk 15 dagen na de goedkeuring van de algemene uitgavenbegroting, aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof overgezonden;

b) in voorkomend geval doet het Rekenhof onverwijld zijn opmerkingen aan de Wetgevende Kamers toekomen;

c) uiterlijk 15 dagen na de verzending verklaren de Wetgevende Kamers, in een met redenen omklede motie, dat de administratieve begrotingen al dan niet in overeenstemming zijn met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting,

Mede gelet op de artikelen 74, n^{os} 8 en 9, en 81 van het Reglement van de Kamer en inzonderheid op de

Zie :

- 513 - 91 / 92 (B.Z.) :

— N^o 1 : Administratieve begroting.

(*) Eerste zitting van de 48^e zittingsperiode.

tion prévoyant que chaque commission permanente compétente se prononce, au plus tard le septième jour après que les budgets administratifs ont été transmis à la Chambre, sur une proposition de motion motivée,

Vu enfin le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, adopté le 15 mai 1992 par la Chambre et le 4 juin 1992 par le Sénat :

*
* *

1. *Constate* que si le budget administratif de la Dette publique pour l'année budgétaire 1992, qui a été transmis, est composé de *tableaux d'allocations de base*, ainsi que le prévoient les lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, il ne contient notamment *pas encore de « justifications » (en annexe)*, contrairement aux budgets administratifs de l'année budgétaire précédente;

2. *Constate par ailleurs* que la Cour des comptes n'a, à ce jour, fait parvenir aucune observation à la Chambre;

*
* *

Déclare que le budget à l'examen est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992. »

bepaling dat elke bevoegde vaste commissie zich, uiterlijk de zevende dag na de verzending van de administratieve begrotingen, uitspreekt over een voorstel van een met redenen omklede motie,

Gelet tenslotte op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, die respectievelijk op 15 mei 1992 door de Kamer en op 4 juni 1992 door de Senaat werd goedgekeurd :

*
* *

1) *Stelt vast* dat de overgezonden administratieve begroting van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1992 weliswaar bestaat uit *tabellen van de basisallocaties*, zoals door de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is voorgeschreven, doch *nog geen « verantwoordingen » (in bijlage)* bevat, in tegenstelling tot de administratieve begrotingen van het voorbije begrotingsjaar;

2) *Stelt tevens vast* dat het Rekenhof tot op heden *nog geen opmerkingen* heeft doen toekomen aan de Kamer;

*
* *

Verklaart dat deze administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992. »

ERRATA
AU TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

(Doc. n° 513/1-91/92)

1) A la page 10, première colonne (Division 45, programme 1), l'avant-dernier libellé (allocation de base 2113) remplacer par ce qui suit : « *Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la dette publique* »;

2) à la page 12, première colonne (Division 45, programme 1), remplacer les mots « nouvelle A.B. » (allocation de base 9110) par le libellé suivant : « *Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées* ».

ERRATA
OP DE TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

(Stuk n° 513/1-91/92)

1) Op bladzijde 11, laatste kolom (Afdeling 45, programma 1), het voorlaatste opschrift (basisallocatie 2113) vervangen door wat volgt : « *Rentelasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijks-schuld* »;

2) op bladzijde 13, laatste kolom (Afdeling 45, programma 1), de woorden « nieuwe B.A. » (basisallocatie 9110) vervangen door het opschrift : « *Aflossing van de consolidatieleningen van de deficits van de samengevoegde gemeenten* ».